

BULOVA ACCUTRON



Gemini Valjoux Collection

Named after NASA's pioneering space programme that led to the triumph of the Apollo missions, the Gemini collection by Bulova Accutron expresses the visionary spirit of the 1960s. At a time when the cooperation between Bulova and the American space agency was in full swing, the Gemini Programme incorporated a Bulova Accutron clock with a 24-hour display into the instrument panels aboard the modules taking part in eight consecutive missions. By providing astronauts with a fundamental point of reference after take-off, Bulova Accutron contributed to the success of the Gemini Programme which achieved unprecedented breakthroughs for the U.S.A in the space race, including taking humankind to the moon. From the first satellites to the lunar seismometer from Apollo 11 that was deployed in the Sea of Tranquility, along with clocks on space module instrument panels, Bulova Accutron pays tribute to its rich past with the Gemini collection. Admirably echoing these epic endeavours, the Gemini models combine classic lines with Swiss watchmaking expertise. The Gemini collection embodies the audacity of the space age pioneers and captures the very essence of Bulova Accutron - innovation, reliability and precision.

Movement	Automatic, ETA 7750 Valjoux, 25 jewels
Functions	Hours, minutes, seconds, chronograph, day and date
Case	Stainless steel, 42 mm Cambered anti-reflective sapphire crystal and transparent screw-down back Water-resistant to 50 metres
Dial	Black with undulating guilloché motif Willow-leaf shaped hour and minute hands and red-tipped large seconds hand with a tuning-fork counterweight Hour, minute and small seconds counters at 6, 12 and 9 o'clock respectively Day/date windows at 3 o'clock
Bracelet/Strap	Stainless steel with double-pusher folding clasp
Other versions	63C107 with silver-toned dial and brown leather strap 64C104 with PVD-treated rose gold case, black dial and brown leather strap

BULOVA ACCUTRON



Gemini Valjoux Collection

Baptisée d'après le nom du programme spatial pionnier de la NASA qui permit le triomphe des missions Apollo, la collection Gemini de Bulova Accutron exprime l'esprit visionnaire des années 60. Alors que la collaboration entre Bulova et l'agence spatiale américaine battait son plein, le Programme Gemini incorpora dans le tableau de bord des modules de huit missions consécutives une horloge Bulova Accutron avec un cadran affichant les 24 heures. Offrant aux astronautes un point de repère fondamental après le décollage, Bulova Accutron permit le succès du Programme Gemini qui allait apporter des avancées sans précédent pour la conquête spatiale américaine, conduisant ainsi l'Homme sur la lune. Des premiers satellites jusqu'au sismomètre lunaire d'Apollo 11 laissé sur la Mer de la Tranquillité, en passant par les horloges des tableaux de bord des modules spatiaux, Bulova Accutron rend hommage à son riche passé avec la collection Gemini. Comme pour mieux faire écho à cette épopée, les modèles Gemini allient lignes classiques au savoir-faire horloger suisse.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, ETA 7750 Valjoux, 25 rubis
Fonctions	Heure, minute, seconde, chronographe, jour et date
Boîtier	Acier inoxydable, 42mm Verre saphir antireflet bombé et fond transparent vissé Étanche à 50 mètres.
Cadran	Noir avec guilloché à motif ondulé Aiguilles des heures et minutes en forme de feuille de saule et grande aiguille des secondes à pointe rouge arborant un contrepoids en forme de diapason Compteurs des heures, minutes et secondes respectivement à 6h, 12h et 9h Guichets jour/date à 3h
Bracelet	Acier inoxydable avec boucle déployante à double poussoir
Autres versions	63C107 avec cadran argenté et bracelet en cuir brun 64C104 avec boîtier traité PVD or rose, cadran noir et bracelet en cuir brun

BULOVA ACCUTRON



Gemini Valjoux Collection

Benannt ist die Kollektion Gemini von Bulova Accutron nach dem frühen Raumfahrtprogramm der NASA, das die Voraussetzungen für den Triumph der Apollo-Missionen schuf. In dieser Uhrenlinie wirkt der Geist der visionären 1960er Jahre. Damals befand sich die Zusammenarbeit zwischen Bulova und der amerikanischen Raumfahrtbehörde auf einem Höhepunkt, und so war im Cockpit der Module von acht hintereinander gestarteten Gemini-Missionen auch eine Bulova Accutron-Uhr mit 24-Stunden-Anzeige. Für die Astronauten lieferte sie eine wichtige Bezugsgrösse nach dem Start, und so hat sie ihren Beitrag geleistet zum Erfolg des Gemini Programms, das beispiellose Fortschritte in der Eroberung des Weltraums durch die Amerikaner möglich machte, die schliesslich den ersten Menschen auf den Mond brachten. Von den ersten Satelliten über die Uhren in den Cockpits der Missionsmodule bis zum Seismometer, das Apollo 11 im Meer der Ruhe platzierte, erinnert Bulova Accutron mit der Kollektion Gemini an dieses reichhaltige Erbe. Als perfekte Beschwörung dieses unglaublichen Abenteuers verbinden die Gemini-Modelle klassische Linien mit feinsten Schweizer Uhrmacherkunst.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, ETA 7750 Valjoux, 25 Lagersteine
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Chronograph, Wochentag, Datum
Gehäuse	Edelstahl, 42 mm Saphirglas entspiegelt, bombiert, Gehäuseboden transparent, verschraubt Wasserdicht bis 50 m
Zifferblatt	Schwarz mit guillochiertem Wellenmotiv Stunden- und Minutenzeiger in Form eines Weidenblattes, Chrono-Sekundenzeiger mit roter Spitze und Fuss in Form einer Stimmgabel Stunden- und Minutenzähler sowie kleine Sekunde bei der 6, der 12 bzw. der 9 Wochentag und Datum im Fenster bei der 3
Armband	Edelstahl mit Doppel-Druckknopf-Faltschliesse
Varianten	63C107 Zifferblatt silbern und Armband aus braunem Leder 64C104 Gehäuse mit PVD-Beschichtung Rotgold, Zifferblatt schwarz, Armband aus braunem Leder